



Service Hotline +49(0)731/3989-144

Beurer GmbH Söflinger Straße 218 89077 Ulm, Germany













- GB Activate Bluetooth® in the smartphone settings
- Activez le *Bluetooth*[®] dans les paramètres du Smartphone
- Activar Bluetooth[®] en los ajustes del smartphone
- Attivare il Bluetooth[®] nelle impostazioni dello smartphone

Beurer HealthManager" aus 2 dem App Store installieren

- Install "Beurer HealthManager' from the App Store
- Installer « Beurer HealthManager » depuis la boutique d'applications
- Instale "Beurer HealthManager" desde el App Store
- Installare "Beurer HealthManager" dall'App Store



Anna P Biel (10 Anna P HealthManager

Gerät hinzufügen

veiter ohne Geräte

(4)



- B Start the app and follow the instructions
- E Démarrez l'application et suivre les instructions
- Iniciar la aplicación y seguir las instrucciones
- Avviare la app e seguire le istruzioniv
- PO 60 in App auswählen Select PO 60 in the app E Sélectionnez PO 60 dans l'application
- E Seleccionar en la aplicación PO 60
- Nella app selezionare PO 60
- Bluetooth[®] ist immer standardmäßig **(i**) in den Einstellungen des PO 60 aktiviert.

Sobald eine Verbindung mit dem Smartphone besteht, werden Datum und Uhrzeit automatisch synchronisiert.

Bluetooth[®] is always activated as standard in the PO 60 settings. Once there is a connection to the smartphone, the date and time are synchronised automatically.

- E La fonction Bluetooth® est toujours activée par défaut dans les réglages du PO 60. Dès gu'une connexion est établie avec le smartphone, la date et l'heure sont synchronisées automatiquement.
- E Bluetooth[®] siempre está activado en los aiustes del PO 60 de manera estándar. Tan pronto se ha establecido una conexión con el smartphone, se sincronizan automáticamente la fecha y la hora.
- Il Bluetooth[®] è sempre attivo di default nelle impostazione del PO 60. Non appena viene stabilita la connessione con lo smartphone, la data e l'ora sono sincronizzate automaticamente.



Batterien einlegen Insert the batteries Insérez les piles Coloque las pilas Inserire le batterie

auf zu blinken.



 To synchronise data with your smartphone, press and hold the ON/ OFF button for 5 seconds, "SYNC" stops flashing as soon as a connection is established.



iste der unterstützten Smartphones/Tablets ist of supported smartphones/tablets



Um Daten mit Ihrem Smartphone zu synchronisieren halten Sie die ON/OFF-Taste 5 Sekunden gedrückt. Sobald eine Verbindung besteht, hört "SYNC"

- Pour synchroniser les données avec votre smartphone, maintenez la touche ON/OFF enfoncée pendant 5 secondes. Dès que la connexion est établie, « SYNC » cesse de clignoter.
- Para sincronizar datos con el smartphone, mantenga pulsada la tecla ON/OFF durante 5 segundos. Tan pronto se ha establecido una conexión, "SYNC" deja de parpadear.
- Per sincronizzare i dati con il proprio smartphone, tenere premuto il pulsante ON/OFF per 5 secondi. Non appena la connessione viene stabilita, "SYNC" smette di lampeggiare.
- Alle Messdaten im Speicher werden automatisch an die App übertragen. Anschließend schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- GB All measurement data in the memory is automatically transferred to the app. The device will then switch off automatically.
- Toutes les mesures en mémoire sont transférées automatiquement sur l'application. Enfin. l'appareil s'éteint automatiquement.
- E Tutti i dati in memoria vengono trasmessi automaticamente all'app. Infine l'apparecchio si spegne automaticamente.
- Tutti i dati in memoria vengono trasmessi automaticamente all'app. Infine l'apparecchio si spegne automaticamente.

(1) Пакиш telefon ayarlarında Bluetooth®'u etkinleştirin Пактивируйте в настройках смартфона функцию Bluetooth® E Włącz funkcję Bluetooth® w ustawieniach smartfonu Bluetooth® in de instellingen van de smartphone activeren P Ativar o serviço Bluetooth® na configuração do smartphone Evepyononýote to Bluetooth® oruc publicaci tou Smartphone E Aktiver Bluetooth® i smartphonens indstillinger S Aktivera den smarta telefonens Bluetooth®-funktion via inställningarna II Aktiver Bluetooth® i innstillingene til smarttelefonen II Ota Bluetooth® käyttöön älypuhelimen asetuksista C Aktivujte Bluetooth® v nastaveních smartphonu S Aktivirajte Bluetooth® v pametnem telefonu V nastaveních smartphonu Aktivirajta a Bluetooth®-t I Activați funcția Bluetooth® in setările smartphone-ului ă, prizeți Rize S Activați S Activera Bluetooth® Activirajte

(2) Парра Store'dan "Beurer HealthManager" uygulamasını yükleyin Установите приложение Beurer HealthManager через App Store I Zainstaluj aplikacig "Beurer HealthManager" ze sklepu App Store Beurer HealthManager" via de App Store installeren Denstalar o "Beurer HealthManager" da App Store Dervartjort to "Beurer HealthManager" artó to App-Store Denstaller "Beurer HealthManager" fra App Store Installera "Beurer HealthManager" från appbutiken Denstaller "Beurer HealthManager" fra App Store Asenna Beurer HealthManager - sovellus App Stores Namestite aplikacijo »Beurer HealthManager" z portálu App Store Namestite aplikacijo »Beurer HealthManager" a voljo v trgovini z aplikacijami I. Telepítse a "Beurer HealthManager" aklamazást az App Store-ból Denstalati "Beurer HealthManager" din App Store

قم بتثبيت تطبيق "Beurer Healthmanager" من متجر التطبيقات

In Uygulamayı başlatın ve talimatlara izleyin I Запустите приложение и следуйте указаниям I Wiącz aplikację i postępuj zgodnie ze wskazówkami App openen en de aanwijzingen opvolgen I Executar a aplicação e seguir as instruções I Executar a pole cação e seguir as instruções I Executar a pole, og folg instruktionerne Start appen och följ anvisningarna II Start appen og følg anvisningene I Käynnistä sovellus ja seuraa ohjeita I Spustte aplikaci a postupujte podle příslušných pokynů I Zaženite aplikacijo in upoštevajte navodila II Indítsa el az alkalmazást és kövesse az utasításokat I Porniţi aplicația şi urmaţi instrucțiunite

I Bluetooth[®], PO 60 ayarlarında standart olarak etkindir. Akıllı telefonla bağlantı kurulduğunda tarih ve saat otomatik olarak senkronize edilir Bluetooth® по умолчанию всегда активирован в настройках РО 60 Как только соединение со смартфоном будет установлено, дата и время автоматически синхронизируются, PD Bluetooth® iest zawsze standardowo aktywowane w ustawieniach PO 60. Po nawiazaniu połączenia ze smartfonem data i godzina sa automatycznie synchronizowane. Re Bluetooth® is altijd standaard in de instellingen van de PO 60 geactiveerd. Zodra er een verbinding met de smartphone tot stand is gebracht, worden de datum en de tijd automatisch gesynchroniseerd. P O Bluetooth® está sempre ativado por defeito nas configurações do PO 60. Assim que existir uma ligação com o smartphone, a data e a hora são sincronizadas automaticamente. Bluetooth® είναι πάντα ενεργοποιημένο από το εργοστάσιο στις ρυθμίσεις του PO 60. Μόλις δημιουργηθεί μία σύνδεση με το Smartphone εκτελείται αυτόματα συγχρονισμός της ημερομηνίας και της ώρας. 💌 Bluetooth® er som standard altid aktiveret i indstillingerne på PO 60. Når der er blevet oprettet en forbindelse til smartphonen, bliver dato og klokkeslæt automatisk synkroniseret. S Bluetooth[®] är alltid aktiverat som standard PO 60-inställningarna. När en anslutning till den smarta mobiltelefonen har upprättats synkroniseras datum och klockslag automatiskt. N Bluetooth® er som standard alltid aktivert i innstillingene til PO 60. Når det er opprettet forbindelse med smarttelefonen, synkroniseres dato og klokkeslett automatisk Bluetooth[®] on aktivoitu aina laitteen PO 60 asetuksissa. Kun laitteen ja älvpuhelimen välille on muodostettu vhtevs, kellonaika ja päivämäärä synkronoituvat automaattisesti. @ Funkce Bluetooth® je v nastavení přístroje PO 60 vždv standardně aktivována. Jakmile je navázáno spojení se smartphonem, datum a čas isou automaticky synchronizovány. Se Bluetooth® je po standardu zmeraj aktiviran v nastavitvah PO 60. Takoj, ko se vzpostavi povezava s pametnim telefonom, se datum in čas samodeino sinhronizirata

A Bluetooth® a PO 60 beállításaiban alapértelmezetten mindig aktiválva van. Amint létrejön a kapcsolat az okostelefonnal, a dátum és idő automatikusan szinkronizálódik. Bluetooth® este activat întotdeauna în setările PO 60, în mod standard. Data şi ora se sincronizează automat imediat ce s-a stabilit o ledătură cu smartphone-ul.

تقنية @Bluetooth هفعًلة دائمًا بشكل قياسي في أوضاع ضبط مقياس 60 PO. بمجرد حدوث اتصال مع الهاتف الذكي، يتم مز امنة التاريخ والوقت أوتوماتيكيًا.

🤨 📧 Verileri akıllı telefonunuzla senkronize etmek için ON/OFF tuşunu 5 sanive basılı tutun. Bir bağlantı kurulduğunda "SYNC" vazısının vanıp sönmesi durur, 📾 Чтобы синхронизировать данные со смартфоном, удерживайте кнопку ON/OFF нажатой в течение 5 секунд. Как только соединение будет установлено, символ SYNC перестанет мигать, 🖭 Aby zsynchronizować dane ze smartfonem, należy trzymać przycisk ON/OFF wciśniety przez 5 sekund. Po nawiazaniu połaczenia symbol "SYNC" przestanie migać, M Houd de ON/OFF-toets 5 seconden ingedrukt om gegevens met uw smartphone te synchroniseren. Zodra er een verbinding tot stand is gebracht, stopt "SYNC" met knipperen. P Para sincronizar os dados com o seu smartphone, mantenha o botão de ligar/desligar premido durante 5 segundos. Assim que estiver estabelecida uma ligação, a mensagen "SYNC" deixará de piscar. 🖼 Για τον συνχρονισμό δεδομένων με το προσωπικό σας Smartphone, κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο ON/OFF για 5 δευτερόλεπτα. Μόλις δημιουργηθεί μία σύνδεση το "SYNC" παύει να αναβοσβήνει, 💌 For at synkronisere data med din smartphone skal du trykke på ON/OFF-knappen i 5 sekunder. Når der er blevet oprettet en forbindelse holder "SYNC" op med at blinke. S Håll startknappen nedtryckt i fem sekunder för att synkronisera data med din smarta mobiltelefon. När en anslutning har upprättats slutar "SYNC" att blinka. N For å synkronisere data med din smarttelefon må du holde AV/PÅ-knappen inntrykt i 5 sekunder. Når en forbindelse er opprettet, slutter "SYNC" å blinke,

Voit synkronoida tiedot älvpuhelimeen painamalla ON/OFF-painiketta viiden sekunnin aian. SYNC lakkaa vilkkumasta, kun yhteys on muodostettu. 🖾 Pro synchronizaci dat se smartphonem podržte tlačítko ON/OFF asi 5 sekund stisknuté. Jakmile je spojení navázáno, přestane "SYNC" blikat. ﷺ کو čelite sinhronizirati podatke z vašim pametnim telefonom, 5 sekund držite pritisnjeno tipko ON/OFF. Ko je povezava vzpostavljena, bo "SYNC" prenehal utripati. ﷺ Az adatoknak az okostelefonjával történő szinkronizálásához tartsa lenyomva a BE/KI gombot 5 másodpercig. Amint a kapcsolat létrejön, a "SYNC" felirat villogása megszűnik. Pentru a opri sincronizarea datelor la smartphone-ul dumneavoastră, țineți apăsată tasta ON/OFF timp de 5 secunde. De îndată ce se stabileşte conexiunea, simbolul "SYNC" începe să lumineze intermitent. Lici tait fluțitic na state UN/OFF zu lici», nastre brozen ce ce statileşte conexiunea, simbolul "SYNC" începe să lumineze intermitent.

🕐 📧 Hafizadaki tüm ölçüm verileri otomatik olarak uygulamaya aktarılır. Ardından cihaz otomatik olarak kapanır. 📾 Все результаты измерения из памяти автоматически передаются приложению. После этого прибор автоматически отключится. 🖭 Wszystkie dane pomiarowe z pamieci zostana automatycznie przesłane do aplikacji. Następnie urządzenie automatycznie sie wyłaczy. M Alle meetgegevens in het geheugen worden automatisch overgedragen naar de app. Daarna wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. P Todos os dados de medição contidos na memória são transmitidos automaticamente para a aplicação. De seguida, o dispositivo desliga-se automaticamente. 📾 Όλα τα δεδομένα μετρήσεων στη μνήμη μεταδίδονται αυτομάτως στην εφαρμογή. Στη συνέχεια η συσκευή απενεονοποιείται αυτόματα. 💌 Alle måledata i hukommelsen bliver automatisk overført til appen. Derefter slukker apparatet automatisk. S Alla mätdata minnet överförs automatiskt till appen. Sedan stängs produkten av automatiskt, N Alle måledata i minnet overføres automatisk til appen. Deretter slår apparatet seg automatisk av. 🖻 Kaikki muistiin tallennetut mittaustiedot siirretään automaattisesti sovellukseen. Sitten laite sammuu automaattisest Všechnv naměřené údaje se z paměti automaticky přenesou do aplikace Poté se přístroi automaticky vypne. 💷 Vsi izmerieni podatki v pomnilniku se samodeino prenesejo v aplikacijo. Na koncu se naprava samodejno izklopi. A memóriában található valamennyi mérési adat átvitele megtörténik az alkalmazásba. A készülék ezután automatikusan kikapcsol, 📼 Toate datele de măsurare din memorie sunt transferate automat în aplicatie. La final aparatul se opreste automat. يتم نقل جميع بيانات القياس الموجودة في الذاكرة إلى التطبيق أوتوماتيكيًا. بعد ذلك يتم إيقاف تشغيل الجهاز أوتوماتيكيًا. 711.779 - 0915

nuté. Jakmile je nizirati podatke o ON/OFF. Ko je z adatoknak az a BE/Kl gombot



